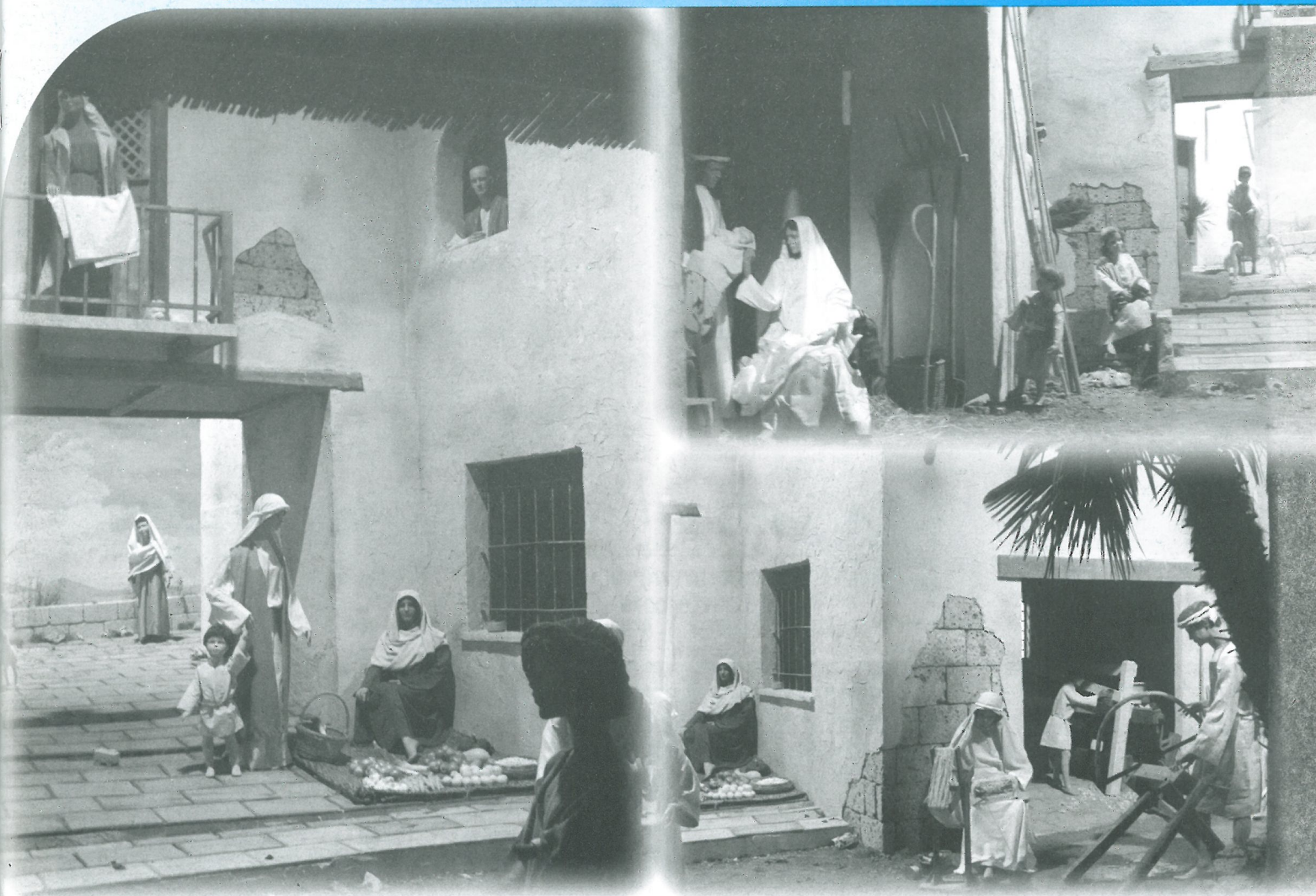




Periodico Comunale di OLGIATE OLONA

Anno XVIII - N. 3 - Dicembre 2007



"Associazione Amici del Presepe - scorcio Presepe" Natale 2006

in questo numero

- | | |
|-------------------------------|---------|
| • Editoriale | pag. 1 |
| • Interventi sulle strade | pag. 4 |
| • Distribuzione sacchi 2008 | pag. 5 |
| • Dalle nostre scuole | pag. 6 |
| • Biblioteca | pag. 13 |
| • Dalle Associazioni | pag. 18 |
| • Dalle Associazioni Sportive | pag. 31 |
| • Palio della Valle | pag. 38 |
| • Politica e antipolitica | pag. 39 |

Editoriale

Approfitto di questo spazio per porgervi gli auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo, auguri che voglio estendere, in particolare, a tutte le Associazioni per ringraziarle del loro impegno e perché rappresentano una parte viva e dinamica del nostro paese, facendosi interpreti del positivo percorso che sta compiendo la nostra comunità. Di una città, come di qualsiasi altro luogo, possiamo parlare in modo diverso, a seconda delle nostre esperienze, o addirittura, dell'umore di un determinato momento. In realtà credo che si possano provare, di volta in volta, tutti i sentimenti possibili, anche in funzione delle diverse età della vita. A Olgiate sono venuto da piccolo, così piccolo da non averne memoria, se non

segue a pag. 3

Buon Natale e Felice Anno Nuovo

continua da pag. 1

per un fatto che trattengo con forza, e cioè il giorno della traslazione della salma di Don Giovanni Greco dal Cimitero di Castellanza alla Chiesa del Buon Gesù. Nella Chiesa che aveva voluto e costruito, nella Parrocchia di cui è stato il primo parroco e dove quasi tutto ciò che è stato realizzato sino ad oggi è frutto del suo impegno. Era il 9 novembre 1969, ricordo una moltitudine di folla e la grandissima emozione dei partecipanti, noi più piccoli in ordine e allineati, certo incapaci di cogliere la forza simbolica di quell'evento. Quest'anno abbiamo ricordato i 40 anni dalla scomparsa di Don Giovanni Greco, avvenuta l'11 agosto 1967. Di quel periodo ricordo anche le strade bianche, non asfaltate, le rare case, le poche macchine che transitavano e noi bambini, quasi tutti figli di operai, che giocavamo per strada. Oggi i bambini vivono altri luoghi e fanno altri giochi. Era il mo-

mento del grande sviluppo economico, del passaggio della manodopera dall'agricoltura all'industria, delle grandi migrazioni nel nostro paese, prima dalla stessa regione (bergamaschi, mantovani ...), poi dalle regioni vicine (veneti, romagnoli), infine dal meridione. Quante battute e prese in giro rispetto al proprio luogo d'origine, alla parlata, alla cadenza dialettale! Ma le migrazioni sono anche sradicamento dalle proprie origini e se allora ci pareva che vi fossero delle grandissime differenze, oggi sono enormi. Ogni giorno uomini, donne, bambini affrontano rischi enormi per raggiungere il nostro paese, trovarvi una nuova casa e, possibilmente, nuove radici. Spesso, invece, questi viaggi della speranza organizzati da criminali senza scrupoli si concludono tragicamente. Quanti di questi uomini, donne e bambini muoiono annegati, muoiono di fame, freddo e stenti prima di toccare le nostre coste? Questo è inaccettabile. La complessità che nasce dalle differenze culturali e religiose ci pone di fronte a nuove sfide da affrontare e gestire con responsabilità, senza creare allarmismi come fa chi specula su fatti di cronaca drammatici ad escl-

sivo vantaggio della propria parte, senza cedere a facili pregiudizi, ma anche senza abdicare al dovere di garantire sicurezza ai cittadini. La credibilità delle Istituzioni si fonda necessariamente sul rispetto, sulla fiducia, sul principio di rappresentanza che deve consentirci veramente la possibilità di scegliere direttamente i nostri rappresentanti. Una classe dirigente deve assumersi la responsabilità di compiere delle scelte manifestando con chiarezza gli obiettivi a cui mirare e indicando la via da seguire e le priorità. Noi abbiamo l'obbligo di affrontare il futuro sapendo che ciò che facciamo è per i nostri figli che dovranno sostenere il confronto con un mondo infinitamente più grande e complesso di quello che noi oggi conosciamo. Se dobbiamo guardare al futuro con preoccupazione non possiamo tuttavia dimenticare che viviamo in un'area geografica tra le più avanzate al mondo, vicino alla capitale economica del nostro Paese, servita da università, ospedali e strutture di ottimo livello. Un vasto territorio che possiede una propria identità e una grande storia imprenditoriale: vi sono perciò tutti gli elementi per poter affrontare le necessarie sfide di un mon-

do in rapidissima evoluzione con determinazione e fiducia, pur sapendo che il compito sarà gravoso e richiederà impegno e costanza a noi e a chi ci seguirà. Per concludere, in sintonia con la stagione, vorrei prendere ad esempio il fuoco, un elemento che può significare luce, calore, vita, ma anche morte e distruzione. Il fuoco può illuminare le tenebre della notte, può combattere il freddo dell'inverno, ma può anche uccidere: i forni crematori dei campi di sterminio non sono molto distanti dalla nostra epoca. Il fuoco è come la vita, sta a noi farne uso in maniera positiva e nel rispetto degli altri. Nel ringraziarvi per il tempo che mi avete dedicato voglio di nuovo augurare a tutti un Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.

P.S.: invito tutti, grandi e piccoli, a visitare il presepe a grandezza naturale che per il 26° anno l'Associazione "Amici del Presepe" ha allestito in Villa Gonzaga nella Chiesa dei Santi Innocenti.

Sarà molto bello ed emozionante, come sempre.

Il Sindaco
dott. arch. Giorgio Volpi

Editore:

Comune di Olgiate Olona

Direttore responsabile:

Giorgio Volpi

Registrazione:

Trib. di Busto Arsizio
n. 19/89 del 2-9-1989

**Consulenza editoriale,
pubblicità,
realizzazione e stampa**



TIPOGRAFIA
ZAFFARONI

Via al Corbé
22076 Mozzate (Co)
Tel. 0331 833164
Fax 0331 688453

**Associazione AMICI DEL PRESEPE
21° edizione del "Presepe Oggi"**

Uno scorcio di mondo a grandezza naturale realizzato su 250 mq. nella Chiesa SS. Innocenti, immersa nel parco di Villa Gonzaga a Olgiate Olona

Orari e giorni di apertura

Dal 25 dicembre 2007, al 13 gennaio 2008
Festivi: ore 10.00-12.00 / 15.00-19.00
Feriali: ore 15.00-17.00

10° Concorso presepi

Si svolgerà come di consuetudine presso il Teatrino di Villa Gonzaga a Olgiate Olona.
1° premio "Cometa d'oro" 18 carati, 2° e 3° classificato premio in argento, e altri numerosi premi ai partecipanti

Apertura mostra:

Dal 25 dicembre 2007, al 6 gennaio 2008
Festivi: ore 10.00-12.00 / 15.00-19.00
Feriali: ore 15.00-17.00

Iscrizioni presso:

Lino 0331-642668
Proloco 0331-649980

Il Presidente
Albè Alberto



Gli interventi sulle strade e sugli edifici pubblici

Riportiamo di seguito l'elenco degli interventi in corso e di quelli ultimati sulla rete viaria cittadina e sugli edifici pubblici.

Si tratta di una serie di interventi che vanno dalla ristrutturazione di villa Gonzaga, all'intervento di recinzione e ristrutturazione degli edifici scolastici, dall'asfaltatura delle vie cittadine alla creazione di nuovi marciapiedi, dalla realizzazione di opere fognarie all'aggiunta di nuovi punti di illuminazione. Sono iniziati i lavori di ristrutturazione di villa

Gonzaga. L'importo del progetto è di € 1.040.000,00 L'asfaltatura delle strade (via Diaz-via Ombrone P.zza S. Gragorio -tratti vari- via Oriani - via Veneto - Via Medaglie d'Oro) è quasi finita. L'importo del progetto è di € 210.000,00 Terminati i lavori per la fognatura di Via Isonzo. L'importo del progetto è di € 49.000,00 Finiti anche i lavori di illuminazione della pista ciclabile lungo il fiume Olona. L'importo dei lavori è di € 40.000,00 Nell'agosto u.s. sono terminati anche i lavori

di rifacimento del tegumento della scuola Ferrini. L'importo del progetto è di € 260.000,00 Sono stati eseguiti anche tutti gli adeguamenti per la prevenzione per gli incendi delle scuole e degli edifici vari. Alle scuole Carducci si è provveduto ad un arretramento del muro di recinzione su via Conciliazione. L'importo dei lavori è di € 12.000,00 Sono finiti i lavori di realizzazione dei marciapiedi di Via Ing. G. Tovo, via Mandriani, via Roma, via De Gasperi e altri. L'importo del progetto è di

€ 100.000,00 Si è provveduto alla potatura dell'alberatura degli spazi pubblici. L'importo del progetto è di € 40.000,00 E' finita anche la ristrutturazione dei bagni della palestra della Scuola Media Dante Alighieri. L'importo del progetto è di € 46.000,00 Sono stati ultimati anche i lavori della nuova recinzione con rifacimento dell'esistente, presso l'asilo nido e scuola Gerbone. L'importo del progetto è di € 50.000,00



Carlo Mara SilCar s.r.l.



DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO,
CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT,
CONCESSIONARIO

Via Busto Fagnano, 26
21057 Olgiate Olona (VA)
Tel.: 0331.634.120
Fax: 0331.321.364
E-mail: carlomara@tin.it

Sito Internet: www.carlomarasilcar.peugeot.it



... linea

Alla scoperta di un nuovo stile di vita

Distribuzione sacchi anno 2008

Avviso alla cittadinanza



Si informa che nel periodo dal 14 Gennaio 2008 (Lunedì) al 26 Febbraio 2008 (Sabato) sarà effettuata la distribuzione del materiale necessario per la Raccolta Differenziata dell'anno 2008. La distribuzione dei sacchi avrà luogo al Teatrino Comunale di Via Luigia Greppi, 4 - presso la sede comunale, nei seguenti orari:

LUNEDÌ dalle ore 9,00 alle ore 15,00

MARTEDÌ dalle ore 13,00 alle ore 19,00

MERCOLEDÌ dalle ore 9,00 alle ore 15,00

GIOVEDÌ dalle ore 13,00 alle ore 19,00

VENERDÌ dalle ore 9,00 alle ore 15,00

SABATO dalle ore 9,00 alle ore 15,00

A tutte le utenze domestiche e non domestiche verrà inviata da parte della soc. Ageps una lettera riportante le indicazioni per il

ritiro del materiale spettante, che potrà avvenire dietro presentazione del buono pre-compilato stampato in calce alla lettera, con la possibilità di delegare altra persona qualora l'interessato ne fosse impossibilitato. Ad ogni utenza domestica verranno distribuiti n. 100 sacchi viola - n. 30 sacchi gialli e n. 150 sacchetti biodegradabili Ad ogni utenza non domestica verranno distribuiti n. 100 sacchi viola e n. 30 sacchi gialli. Nel caso di impossibilità al ritiro nel periodo sopraindicato, un incaricato sarà presente presso la sede comunale per la consegna nei successivi SABATI 9 e 16 FEBBRAIO 2008 con il seguente orario:

Mattino: dalle ore 8,30 alle ore 12,30

Pomeriggio: dalle ore 14,00 alle ore 18,00.

Avviso riapertura termini bando metano

Olgiate Olona e Solbiate Olona sono stati i primi comuni in Italia a stanziare eco-incentivi per chi acquista auto a metano o sostituisce l'impianto a benzina. Il contributo erogato ammonta a 600 euro e solo ad Olgiate Olona è stato corrisposto ad un centinaio di automobilisti che hanno aderito al bando. Si tratta di una somma non indifferente, che aggiunta alla sovvenzione regionale o statale di pari importo abbatte parecchio l'elevato costo dell'impianto a metano. L'iniziativa ha avuto un grandissimo successo e una quantità insperata di adesioni tanto che l'eco-incentivo è ancora in vigore. Molte sono state anche le delucidazioni fornite ai dubbi di pericolosità nell'utilizzo di gas metano. Le persone sono state ben informate dall'ufficio ecologia e tranquillizzate anche dal supporto del polo scientifico che ne cura il progetto. Anche l'ostacolo del rifornimento è quasi risolto. Trovandosi i distributori più vicini a Castellanza e Malpensa, il comune di Olgiate Olona ha pensato anche ad agevolare il servizio di fornitura di gas metano. Poiché si trattava di un problema diffuso in molti altri comuni, la Regione Lombardia ha aperto un bando per finanziare distributori di metano ed il contributo non ha tardato ad arrivare ad Olgiate Olona. La sovvenzione è stata concessa sulla base di un progetto presentato dall'Ageps di Busto Arsizio, che ha individuato come idonea una zona al confine con Solbiate Olona sul confine tra via De Gasperi e via Alberto da Giussano. Il progetto sta per partire, il cantiere aprirà tra un mese e mezzo e dovrebbe essere chiuso in meno di un anno. L'impianto distribuirà soltanto metano, soddisfacendo in pieno la domanda dei numerosi cittadini che hanno usufruito degli eco-incentivi nella Valle Olona.

BANDO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER L'INSTALLAZIONE SULLE AUTOVETTURE DI IMPIANTI DI ALIMENTAZIONE A METANO E PER L'ACQUISTO DI AUTOVETTURE NUOVE ALIMENTATE A METANO

I termini per la presentazione del modulo di prenotazione dei contributi, dell'ammontare di € 600 per l'installazione sulle autovetture di impianti di alimentazione a metano e per l'acquisto di autovetture nuove alimentate a metano, sono prorogati fino ad esaurimento dei

fondi e comunque a tutto il 29 febbraio 2008. Per ulteriori informazioni contattare l'Ufficio Ecologia e l'Ufficio Relazioni con il Pubblico (tel. N. 0331/60 87 59) nei seguenti giorni ed orari:

UFFICIO ECOLOGIA:

Da Lunedì a Venerdì dalle ore 11,00 alle ore 13,00

Giovedì pomeriggio dalle ore 16,00 alle ore 17,30

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO:

Da Lunedì a Venerdì dalle ore 10,00 alle ore 13,00

Il Comune di Olgiate Olona, oltre a dare la possibilità a coloro che sono interessati a trasformare l'impianto della propria autovettura da benzina a metano o all'acquisto di nuova autovettura a metano attraverso gli incentivi previsti dal suddetto bando, dal prossimo anno sarà in grado di offrire, come già preannunciato, anche un servizio di fornitura metano mediante la realizzazione di una piazzola lungo la Via De Gasperi a cui successivamente si andrà ad aggiungere un altro impianto ubicato presso la stazione AGIP già esistente in Via Busto-Fagnano.





Via Ronchi, 16
Tel. 0331.255.390
Fax 0331.259.451
Somma Lombardo (VA)

**VENDITA E ASSISTENZA
MACCHINE
DA GIARDINO**

HONDA STIHL

ROTTAMAZIONE MOTOSEGHE





Iniziative scolastiche... ...al nastro di partenza

Durante i primi mesi di attività scolastica le scuole di Olgiate Olona sono già protagoniste di alcune iniziative che vedono coinvolti gli 819 alunni guidati dal Dirigente Scolastico, ripartiti nelle 40 classi dell'Istituto, accolti nei 3 plessi di scuola primaria - Ferrini - Carducci - Gerbone e 1 plesso di scuola secondaria di 1° - Alghieri -, istruiti ed educati dai 120 docenti presenti,

assistiti dalle 27 unità di personale amministrativo-auxiliario e sostenuti dalle famiglie.

Di seguito si riportano le iniziative intraprese:

- Festa dello sport, scuole primarie
- Laboratorio di manutenzione della bicicletta, sc. sec. 1° Alghieri
- Fare per imparare, sc. primaria Gerbone
- La nostra scuola per l'energia sostenibile, sc. sec. 1° Alghieri

- Orto a scuola, sc. primaria Carducci
 - Il judo a scuola, sc. primaria Ferrini
 - Spettacolo teatrale cl. 5^a, sc. primaria Ferrini
 - Formazione genitori, sc. primaria Carducci
 - Punto scuola volontariato
- La Scuola di Olgiate O., attraverso lo sforzo congiunto di operatori professionali, studenti, famiglie,

rinsalda il legame con le istituzioni e le energie sociali presenti sul territorio e si pone non solo come agenzia di istruzione ed educazione, ma anche come luogo di incontro e di promozione di sani stili di vita e di competenze relazionali.

*Il Dirigente Scolastico
Dr.ssa Maria Alberta Vignati*



Istituto Comprensivo Parziale "Beato Contardo Ferrini"

II Edizione della Festa dello Sport

Sabato 13 ottobre 2007, presso la pista di atletica di Olgiate Olona, sotto il patrocinio dell'Assessorato allo sport ed organizzata dalla Società Sportiva "Atletica Olonia", si è svolta la 2a edizione della "Festa dello sport" per gli alunni della scuola primaria. La manifestazione ha visto la partecipazione di circa 200 alunni che rappresentavano i plessi "G. Carducci", "B. C. Ferrini" e "Gerbone". È stata un'originale e positiva occasione non solo per confrontarsi sul piano agonistico, ma anche e soprattutto per vivere e condividere un'esperienza di vita scolastica al di fuori dell'aula. I partecipanti, molto numerosi in considerazione della giornata prefestiva e non scolastica, si sono cimentati, con un notevole impegno agonistico, in percorsi atletico-sportivi ed hanno suscitato entusiasmo ed interesse anche fra il folto numero di genitori presenti, molti dei quali attivi collaboratori durante la manifestazione. Le prove su cui si sono confrontati i bambini andavano dai lanci, al salto, alla corsa inseriti in percorsi valutati e svolti sotto forma di gioco. In palio una coppa per il plesso meglio classificato. Nella I^a edizione era risultato vincitore il plesso "B. C. Ferrini", mentre in quella odierna ha conquistato la prima posizione il plesso



G. Carducci

Complimenti!



*Referente sportivo
Ins. Bianchi Laura*

"LA PRIMA SCELTA"

s.a.s.

di Franco & C.

Carni • Salumi • Formaggi

Vasta scelta di prodotti di prima qualità.

Si confezionano cesti natalizi.



21057 OLGIATE OLONA (VA) - Via Isonzo, 1 Tel. 0331.640312

**PLESSO
ALIGHIERI**

La scuola secondaria di Olgiate Olona a Lombardiainbici 2007

Il laboratorio di manutenzione della bicicletta

Nello scorso mese di settembre, a una settimana dall'inizio dell'anno scolastico si è svolta presso la scuola secondaria Dante Alighieri un'insolita esperienza che ha coinvolto tutti i ragazzi delle classi terze: il laboratorio di manutenzione della bicicletta. Tale iniziativa ha inteso aprire un fronte ulteriore del progetto a scuola ci andiamo da soli; l'evento ha infatti ampliato la rosa delle iniziative intraprese fino ad ora, mentre la vetrina offerta da LOMBARDIA IN BICI 2007 ha dato maggiore visibilità all'importante lavoro e agli sforzi compiuti in questi ultimi tre anni dal nostro progetto. Dal 2004 la manifestazione LOMBARDIA IN BICI, promossa da FIAB (Federazione Italiana Amici della Bicicletta) e sostenuta dalla Regione Lombardia, favorisce e sostiene eventi grandi e piccoli che si svolgono sul territorio lombardo con l'obiettivo di promuovere l'uso della bicicletta, in concomitanza con la settimana europea della mobilità sostenibile. Vista la nostra esperienza (è il caso di dirlo) "su strada" non potevamo più rimandare l'adesione a Lombardia In Bici, adesione che ha reso visibile il fatto di non essere soltanto una piccola esperienza locale di costruzione di mobilità sostenibile ma anche di costituire uno dei tanti tasselli di un discorso educativo e culturale più ampio. Ci siamo resi conto che è in atto una rivoluzione silenziosa e lenta (come la bicicletta!) che propone soluzioni sostenibili al problema dell'inquinamento dell'aria, della congestione del traffico, della scarsa socialità ... e che il progetto A SCUOLA CI ANDIAMO DA SOLI ne è parte attiva! Il laboratorio in questione si è posto l'obiettivo di insegnare e far sperimentare concretamente ai ragazzi come far fronte al classico foro della ruota della bici! Grazie alle attrezzature già disponibili nel Laboratorio di Meccanica della scuola abbiamo potuto offrire ai ragazzi l'opportunità di imparare facendo! I ragazzi hanno infatti materialmente riparato le ruote buche. La concretezza del fare con le mani e del ritrovarsi poi di fronte al successo tangibile del risultato ottenuto è un elemento di grande soddisfazione, che difficilmente i ragazzi sperimentano a scuola. Non sono mancati gli insuccessi spesso dovuti alla fretta di finire o di mostrarsi più abili perché più veloci; e allo stesso tempo molte alunne si sono sorprese della propria abilità manuale, soprattutto in un'attività che consideravano "da maschi". In fase di programmazione la novità dell'esperienza ci

ha portati ad impostare il lavoro mettendo a disposizione di ogni classe due unità orarie. Durante lo svolgimento dell'attività ci siamo però resi conto di dover omettere alcuni aspetti particolari per mancanza di tempo: per esempio lo smontaggio della ruota posteriore, le complicazioni dovute alla presenza del cambio, eccetera ... A laboratorio concluso praticamente tutti i ragazzi hanno dichiarato di essere dispiaciuti che l'attività si limitasse a quelle sole due unità orarie! Considerato il successo, peraltro prevedibile, della proposta e soprattutto la ricchezza educativa e formativa dei temi che porta con sé, possiamo dunque concludere ipotizzando che quella di quest'anno sia stata un'esperienza-pilota che, una volta mostrate le straordinarie potenzialità, negli anni che verranno speriamo si possa far crescere.

Barbara Gazzi

**CENTRO REVISIONI AUTO / MOTO**

CONC. VA 000050



Vendita auto - Veicoli commerciali - Soccorso stradale
Assistenza benzina e diesel - Carburanti - Lubrificanti - Ricarica condizionatori

F.LLI GADDA snc
di Giuseppe e Angelo Gadda

21053 CASTELLANZA (VA)
Via Don Minzoni, 32 - Tel. 0331.501.033 - 501.293 - Fax 0331.482.584



**STUDIO AMMINISTRAZIONE
IMMOBILI**

Dott. Milena Leone


ANACI
ASSOCIAZIONE
NAZIONALE AMMINISTRATORI
CONDOMINIALI E IMMOBILIARI

Via Marnate, 5 - 21053 CASTELLANZA - Tel./Fax 0331.505.864 - 347.7201524
E' a disposizione il sito internet www.studioleone.com e-mail: info@studioleone.com



PLESSO GERBONE

Fare per imparare

Anche durante l'anno scolastico 2007/2008 le classi della scuola Gerbone svolgeranno attività di laboratorio. Ogni classe, nel suo interno, prevede nel proprio orario settimanale un'ora durante la quale la creatività e le abilità espressivo-musicali vengono stimolate. I laboratori sono un mezzo e un supporto per altri percorsi didattici, tenendo conto del contesto in cui sono inseriti gli alunni e le alunne. Tale attività con cadenza settimanale, promuove l'apprendimento che deve essere collocato sul piano della ricerca, dell'azione, dell'esplorazione..., inoltre facilita l'assimilazione e l'accomodamento: due momenti attraverso i quali il bambino effettua un costante rapporto con l'ambiente. Gli obiettivi prevedono di affrontare un percorso per imparare ad apprendere, tenendo sempre presente la necessità di interpretare i segnali dei tempi. A maggior ragione durante questo anno scolastico: il progetto "Festa dei popoli", nel quale il nostro Istituto comprensivo è impegnato, consentirà alle varie classi di affrontare diversi tipi di manifestazioni espressive frutto di culture differenti, ma che possono interagire e crescere come elementi che si intersecano e si mettono in gioco. La pittura, la manipolazione, l'analisi di figure e la costruzione di esse, il suono e la musica aiutano



nel percorso formativo, poiché i processi del fare e del saper fare sono complementari allo studio, utilizzano un linguaggio universale che presenta come elemento fondamentale l'immagine ed il colore in tutte le loro forme ed espressioni. Un gioco ed una festa dello stare insieme e del mettere in comune strumenti e idee per un unico quadro che ci piace pensare possa, per ogni alunno ed alunna, costituire la propria opera d'arte.

Nadia Casola
 Coordinatrice di plesso
 e le insegnanti della scuola Gerbone

*L'amministrazione Comunale
 augura
 Buon Natale
 e
 Felice Anno Nuovo*



**CENTRO VETERINARIO
 della VALLE**

VIA CADORNA, 6 - OLGIATE OLONA - TEL. 0331-642.420

**Dr. PATRIZIA ARRIGHI
 Dr. DONATA BIANCHI**

Ricevono dal lunedì al venerdì ore 10,30 / 12,30 - 16 / 20
 Sabato ore 10,30 / 12,30 - 15 / 19
 Visite a domicilio su appuntamento - Cell. 339.3678937

DELTACAR di Scardinale Salvatore
 Carrozzeria - Rimessaggio Camper



www.carrozzeriadeltacar.com

Via C. Battisti, 17
 21057 Olgiate Olona (VA)

Tel. 0331 641777
 Fax 0331 377521
 P.Iva 02923610121

**PLESSO
ALIGHIERI**

La nostra scuola per l'energia sostenibile

Durante l'anno scolastico 2006/07 il plesso "Alighieri" ha partecipato, insieme ad altre otto scuole della Provincia, all'azione pilota "La nostra scuola per l'energia sostenibile", coordinata dalla Provincia di Varese e dall'Ufficio Scolastico Provinciale, ottenendo importanti risultati sia dal punto di vista educativo sia dal punto di vista del risparmio energetico. L'azione ha visto coinvolti in un primo momento solo alcuni alunni ed il custode della scuola che, coordinati dall'insegnante referente per l'educazione ambientale, hanno avviato una fase di monitoraggio dei consumi elettrici andando ogni giorno per due settimane a leggere i numeri del contatore. Allo scadere della seconda settimana di monitoraggio è stata avviata la fase di coinvolgimento di tutto il personale docente, non docente e di tutti i ragazzi: si chiedeva loro semplicemente di spegnere le luci quando non servivano! Un'azione così semplice ha prodotto un risparmio di corrente del 24%!

Il 18 ottobre u.s. si è tenuto a Varese, presso Villa Recalcati, il convegno "AGENDA 21 SCUOLE: LA NOSTRA SCUOLA PER L'ENERGIA SOSTENI-

BILE": in quella occasione insegnanti ed alunni coinvolti si sono confrontati ed hanno raccontato le loro esperienze a docenti di altre scuole della Provincia che a loro volta intraprenderanno l'azione in questo anno scolastico. Anche noi continueremo "l'azione" e "la buona prassi" è stata inserita nel progetto di Educazione Ambientale. Inoltre gli stessi alunni coinvolti nella prima fase, accompagnati dall'insegnante referente del progetto, racconteranno la loro esperienza ai docenti degli altri plessi così da coinvolgere tutto l'Istituto. In un secondo momento è previsto anche un incontro con i genitori per sensibilizzare tutta la popolazione e dimostrare che con buona volontà **RISPARMIARE SI PUO'!** Un affettuoso pensiero ed un ringraziamento all'ing. FERRUCCIO JARACH, ideatore e coordinatore provinciale del progetto, prematuramente scomparso la scorsa settimana.

*Carla Pagani
insegnante referente del progetto*



Santa Rosa
ASSISTENZA

Assistenza anziani: Domiciliare, ospedaliera, trasporto
Servizi domestici: Pulizia, stiro, cucina, camerieri, dog sitter
Ricerca/selezione domestici: Colf, badanti, baby sitter
Part-time, full time, convivente - notte, festivi, sostituzione
 LEGNANO - Via 29 Maggio, 82 - Tel. 0331.459633/451381
 MILANO - Via Meloria, 24 (MM1) Lotto - Tel. 02.89070161
www.santarosaassistenza.it - info@santarosaassistenza.it

L'ANGOLO DELLA PIZZA



**PIZZERIA
FORNO A LEGNA
CONSEGNA A DOMICILIO**

tel. 0331 642502

Chiusura Lunedì e Domenica Mattino

P.zza S. Gregorio, 1 - OLGIATE OLONA

**Impresa di
Pulizie**

Olgiate olona

Roncato

Uffici e Condomini

via Verbano 30 - Tel. 0331/375937

Orto a scuola

E viva... abbiamo partecipato e abbiamo vinto!!! Il giorno 8 novembre 2007, noi, alunni di 3^A e 5^AB della Scuola Carducci, abbiamo ricevuto questa comunicazione: "Siamo lieti di informarvi che il vostro Istituto è stato selezionato per ricevere il premio relativo al bando di concorso 100 orti per 100 scuole". Per partecipare al concorso, con l'aiuto delle insegnanti Ornago F. Thelma, Pirola Veronica e Palma Franca, avevamo inviato una raccolta di materiali relativi al nostro progetto "Orto a scuola", nato nell'anno scolastico 2005/2006 che aveva come scopo primario la collaborazione tra alunni di classi diverse. Abbiamo lavorato insieme per scoprire i segreti dei semi e del loro sviluppo con semine in cassetta e in vaso. Aiutarci a vicenda è stato bello ed abbiamo deciso di continuare la nostra collaborazione anche nel successivo anno scolastico, progettando la creazione di un vero e proprio orto all'interno del cortile della scuola. Alla realizzazione dell'orto ha dato il suo generoso contributo l'Amministrazione Comunale. Con i soldi ricevuti abbiamo acquistato tutto l'occorrente per iniziare la nostra avventura tra terra, semi, concime, zappa, rastrello ed annaffiatoi. Il nonno Vittorio (il giardiniere) ci ha mostrato le varie fasi della preparazione del terreno, della semina e della piantumazione. Il nonno Umberto (il falegname) ha costruito la recinzione con paletti realizzati all'interno del progetto "Rilegno". Per abbellire l'orto abbiamo anche realizzato dei coloratissimi murali a tema che rappresentano frutti e verdure che ballano e giocano, aiutati e guidati dall'esperta mano di nonno Franco (il



pittore). Alla presenza del Sindaco di Olgiate Olona, dell'amministrazione comunale, di tutti i genitori e nonni degli alunni della scuola, durante la festa di fine anno sono stati inaugurati l'orto e i murali. Per concludere il progetto in allegria, insieme a tutti gli altri bambini della scuola, abbiamo partecipato alla rappresentazione del musical "Cavolo...che frutta!". Dopo questa entusiasmante esperienza abbiamo scoperto quanti e quali frutti meravigliosi ci doni la terra e come pazienza, cura e costanza facciano diventare grande una cosa piccola come un seme... proprio come succede tra di noi quando da una semplice collaborazione può nascere una bella amicizia.

I bambini di 3^A e 5^AB della scuola Carducci.



**PLESSO
FERRINI**

Judo a scuola

Quest'anno, presso l'Istituto Comprensivo "B. C. Ferrini" di Olgiate Olona, è stato attivato per la prima volta il progetto "il Judo a scuola" proposto dalla Società Sportiva "Olonia", finanziato dall'Amministrazione Comunale di Olgiate Olona e rivolto alle classi 1e, 2e, 3e delle scuole primarie. Nel plesso Ferrini l'attività è iniziata coinvolgendo le classi III^e e vedrà la partecipazione delle classi I e II nella seconda parte dell'anno. Fare Judo a scuola è un'occasione ludica che permette a tutti i bambini di vivere un'esperienza nuova, che molto probabilmente non tutti avrebbero la possibilità di fare. È stato scelto il Judo perché considerato non solo uno sport, ma anche un'attività fortemente educativa, questo emerge anche dalle parole delle insegnanti di classe M. Graziuso e S. Gallazzi presenti durante lo svolgimento dell'attività: "Il Judo è più di uno sport, attraverso l'aspetto ludico viene trasmessa una disciplina rigorosa, in cui è necessario il rispetto delle regole, il controllo del comportamento, la precisione nei gesti e nei movimenti, favorendo così la concentrazione, la

coordinazione motoria, la conoscenza e la coscienza del corpo." Emerge, inoltre, come questa attività dia molta importanza e attenzione all'aspetto relazionale: "Questo sport mira alla socializzazione, al rispetto dell'altro e favorisce una sana e corretta competizione." Abbiamo voluto dar voce anche ai bambini, i veri protagonisti: Giorgio, Marika e Giorgia lo definiscono "un'esperienza nuova, mai fatta e uno sport che permette di... " sfogarci", di imparare mosse belle e tecniche divertenti, specialmente quando facciamo le difese." Questi sono solo alcuni interventi dei bambini che ci fanno intuire come, attraverso momenti ludici e divertenti, si può davvero trasmettere e insegnare loro qualche cosa che va ben oltre: un'esperienza educativa in cui vengono coinvolte la dimensione individuale e quella relazionale. Ci auguriamo che il nostro Istituto possa vedere attivato ancora, nei prossimi anni, questo progetto, rivelatosi un'opportunità e un'occasione.

*De Lorenzo Valeria***PLESSO
FERRINI**

Un sorriso... una fata...

Qui, al Teatrino, di Villa Gonzaga, sono con i miei ragazzi (gli alunni delle classi V "Ferrini") che provano sulla scena lo spettacolo teatrale "Un sorriso... una fata". Li guida il "Teatro Blu", con un progetto sostenuto dall'Amministrazione Provinciale di Varese, che ringrazio calorosamente. La mia convinzione sulla positività di questa esperienza non si riferisce solamente al momento finale della rappresentazione teatrale, ma anche e soprattutto al percorso dei processi che conducono alla messa in scena. E' per me gratificante assistere alla progressiva crescita dei ragazzi, che si impegnano nel "mettersi in gioco". E' stupefacente assistere alla consapevolezza con cui controllano il corpo, la voce, lo spazio scenico, la partitura delle azioni, la memoria emotiva. Ad ogni singolo è richiesto di

interpretare la scena in modo creativo, per convergere, nel lavoro finale, in un' unica grande energia, che farà vivere lo spettacolo. Il 29 novembre le classi V apriranno la scena, nell'ambito del progetto "Festa dei Popoli". Il messaggio dei protagonisti è profondo: nel mondo caotico e frenetico che ci circonda, è indispensabile rispolverare le nostre gioie infantili, i sogni e lasciarci traghettare nella nostra personale "isola che non c'è", che vive di speranze, desideri e dolci ricordi. Con profonda convinzione so fin da ora che questi momenti apparterranno per sempre all'"isola che non c'è" dei miei ragazzi.

Luisella Tognoli Minorini

Viaggi



NOTE DAL MONDO

Vacanze - Biglietteria

Liste nozze

Via Mazzini, 10 - 21057 Olgiate Olona VA
Tel. 0331.379091 - Fax 0331.379092
e-mail: notedalmondo@notedalmondo.it
www.notedalmondo.it

agenzia

Buone Feste!



**PLESSO
CARDUCCI**

Professione genitore: un lavoro difficile

Ne sono convinti i partecipanti al corso organizzato dalla Scuola Carducci, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale di Olgiate Olona. Il progetto prevede l'intervento della dr.ssa Marzorati Gabriella psicologa ad orientamento sistemico relazionale. Viene offerta l'occasione ai genitori di confrontarsi ed individuare strategie adatte per affrontare in modo più adeguato l'educazione dei figli e il rapporto con la scuola. Questo corso di formazione è giunto ormai al terzo anno. Quest'anno l'argomento dei 5 incontri è stato quello di facilitare la crescita psicologica verso l'autonomia e la responsabilità dei figli. E' indispensabile sottolineare l'importanza del ruolo educativo della scuola e della famiglia come basi per una crescita armonica dei bambini. Per questo motivo agli incontri partecipano sia i genitori che gli insegnanti, che hanno così modo di confrontarsi per trovare strategie comuni e condivise volte a migliorare il ruolo educativo degli adulti, offrendo ai genitori

anche l'opportunità di chiarire dubbi, calmare ansie che possono creare difficoltà nell' "essere genitore". E' efficace soprattutto la modalità di lavoro utilizzata che prevede momenti di lezione frontale alternati a momenti di confronto e di lavoro di gruppo. Al termine di ogni ciclo di incontri, sulla base delle considerazioni scaturite dalle varie serate, viene steso e condiviso un patto educativo che definisce con chiarezza i doveri della famiglia ed i doveri della scuola in materia di educazione. I genitori e le insegnanti si sono mostrati entusiasti del progetto, partecipando attivamente e costantemente agli incontri. Iniziative come questa si pongono come importanti momenti di incontro tra la scuola e le famiglie che sono le istituzioni educative fondamentali per la costituzione dei futuri cittadini.

De Bernardi Michela referente del progetto

L'abc sulla convivenza

Continuano nel nostro istituto comprensivo le iniziative del Punto Scuola Volontariato, nella convinzione che bambini e ragazzi attivi nel volontariato possano diventare più responsabili. E continuano con l'entusiasmo di chi ci crede, non per "imposizione ministeriale", ma per passione, una passione che docenti e alunni condividono con famiglie ed associazioni.

Parole come solidarietà, dialogo, tolleranza, rispetto, impegno ad agire affinché il diverso (per cultura, religione, condizioni fisiche, economiche e sociali) riceva accoglienza e assistenza si sentono spesso nel nostro Istituto, quest'anno particolarmente impegnato sul tema dell' "intercultura". Ed ecco allora occasioni di fare: "Rivedo e riascolto", iniziativa che segue le precedenti edizioni del Rigiocattolo e Rilibro, vi aspetta numerosi nel mese di dicembre con la proposta di dvd, cd, videocassette,...usati, ma originali. Le offerte raccolte saranno destinate alle associazioni "don Pino", "amici di Deon", "Insieme è bello", che in questi anni abbiamo imparato a conoscere sempre meglio attraverso incontri e racconti. Non mancheranno assunzioni di responsabilità (l'acquisto delle uova di Pasqua per i nostri alunni, anche i più piccoli, sono un impegno ad accantonare qualche risparmio per "contribuire alla ricerca

sulla leucemia infantile") e proposte d'impegno a partire da testimonianze nelle quali riconoscersi e attraverso le quali arricchirsi. Perché la vita non è quella che ci viene proposta nei reality show, ma è quella che si incontra tutti i giorni, fatta da persone vere con i loro problemi, sacrifici, gioie, difficoltà e con le quali tutti noi, grandi e piccoli, vogliamo e possiamo costruire una vita migliore.

*Emanuela Bertoni,
referente Punto Scuola Volontariato*



**UN DISCO VOLANTE...
CARICO DI SOLIDARIETA'**

**RIVEDO
2007
RIASCOLTO**

PORTA A SCUOLA, DAL 22 AL 30 NOVEMBRE
CASSETTE AUDIO/VIDEO
DVD
CD
GIOCHI PER COMPUTER
ORIGINALI E IN BUONO STATO!

TUTTO VERRA' ESPOSTO DAL 4 AL 7 DICEMBRE ore 16.35-18.00 PRESSO LA
NOSTRA SCUOLA E IL RICAVATO DELLE OFFERTE CONTRIBUIRA' A
SOSTENERE I PROGETTI IN AFRICA (AMICI DI DEON), IN BRASILE (ASSOCIAZIONE
DON PINO) E A OLGIATE (INSIEME E' BELLO).
TI ASPETTIAMO!!!

Biblioteca



Ultimo appuntamento dell'anno con la rubrica "BIBLIOTECA" che in questo numero vi propone: - NOVITÀ: libri di narrativa e saggistica per adulti. - PERCORSI: alcuni suggerimenti di lettura indirizzati ai ragazzi (11-14 anni), tratti dalla bibliografia "TEMPO LIBERO 2007" che sono stati scelti da un gruppo di bibliotecari della Provincia di Milano. - BAMBINI: gli ultimi acquisti di narrativa per bambini dai 3 ai 10 anni. La biblioteca è aperta la mattina del martedì, giovedì e sabato dalle ore 9 alle ore 12, il pomeriggio dal lunedì al venerdì dalle ore 15 alle ore 19. Mercoledì chiusura. L'iscrizione al prestito è gratuita e senza limiti d'età. Telefono 0331641560 E-mail: biblioteca@comuneolgiateolona.it BUONA LETTURA!

NOVITÀ

NARRATIVA

Edwards - Figlia del silenzio, Casati Modigliani - Singolare femminile, Moehring - Il bar delle grandi speranze, Vargas - L'uomo dei cerchi azzurri, Tracy - Il passato uccide, Jebreal - Divieto di soggiorno, Shapiro - Io perso in un oceano, Englander - Il ministero dei casi speciali, Glavinic - Le invenzioni della notte, Giacometti - Il rituale dell'ombra, Chessman - Il volto della giustizia, Gregory - Il giullare della regina, Sansom - Inverno a Madrid, Avati - Il nascondiglio, Harris - Il ghostwriter, Follett - Mondo senza fine, Simenon - Il presidente, Kertesz - Storia poliziesca, Levy-Amici miei, miei amori, Gilbert - I normali professione cavia, Rasy - L'estranea, A.A.V.V. - Cuori di pietra, La Spina - Uno sbirro femmina, Baldini-Melma, Thompson - Cronache del rum, Lansdale - Freddo nell'anima

SAGGISTICA

Bernardini de Pace - Calci nel cuore, Martin - Madre di diecimila figli, Schelotto - E io tra di voi, Wynne - Io ero Vermeer, Bonami - Lo potevo fare anch'io, Maroni - Guida dei vini 2007, Negrin - Niente resterà pulito, Klein - Shock economy, Jamieson - Il mio papa sa tutto, Gottlieb - Caro Sam..., Grotti - Chi è mio figlio?, Lindqvist - Nei deserti, Kapuscinski - L'altro, Chiodi - Storie vere di adozione, Giacchino - Doretta e Erika, Margaron - Le droghe spiegate a mia figlia, Casson - La fabbrica dei veleni, Biacchessi - Il paese della vergogna, Valsecchi - Emergenza bullismo, Carollo - Parlare e scrivere senza errori, Carlotto - Tomka Il gitano di Guernica, Carofiglio - Cacciatori nelle tenebre, Sfar - Il gatto del rabbino

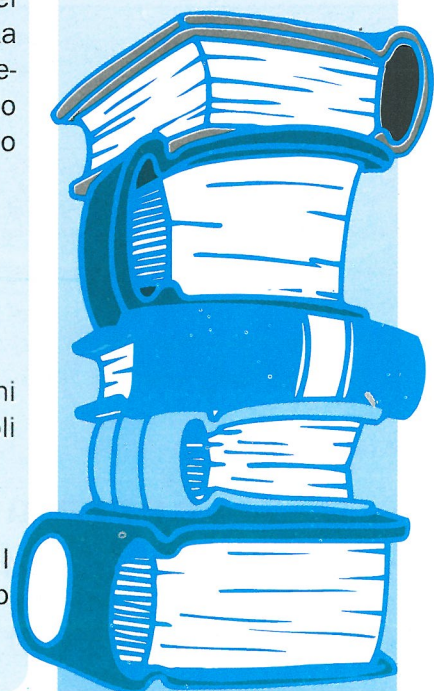
PERCORSI "TEMPO LIBERO 2007"

Lunedì : il chiacchericcio

Choldenko - Al Capone mi fa il bucato, Frescura - Il mondo nei tuoi occhi, Piumini - il sonno di Martino, Ibbotson - La stella di Kazan, Vitaliano - La musica a piccoli passi

Martedì : voglia di fare & disfare

Altan - Mondo Babonzo, Davis - Guarda e cuci, Boyce - Quadri e ladri, Barrett - Il mistero dell'amuleto etrusco, Metalli - Lupo sibcriano, Baccalano - Century L'anello di fuoco





Mercoledì : fermarsi e approfondire

Harcourt - Capolavori a colpo d'occhio, Genovesi - Federico II di Svevia, Woodford - Come diavolo funziona la tecnologia?, De Vita - Il cacciatore, Platt - Le scienze forensi, Colfer - Alf Moon detective privato

Giovedì : osservare, valutare, agire

Almond - L'uomo che mangiava il fuoco, Zannoner - Sopra l'acqua sotto il cielo, Mattia - La scelta, Novelli - In viaggio con Darwin

Venerdì : emozioni da comunicare e condividere

Cercenà - Frida Kahlo, Wilson - Loia Rose, Lossani - Tré primavere al castello, Zannoner - A piedi nudi a cuore aperto

Sabato : programmazione e...consuntivi

Pastorin - Cross al centro!, Wilson - Piantatela, Lansdale - L'ultima caccia, Rivaroli - Buongiorno, buonasera ti voglio bene, Taniguchi - In una lontana città, Richter - Un'estate di quelle che non finiscono mai

...e Domenica? ancora Tempo Lib(e)ro !

Manzoni - I Promessi Sposi

BAMBINI 3-10 ANNI

Ward - Nascosti nella giungla, Costa - La nuvola Olga va a nanna, Costa - La nuvola Olga e l'uccellino, Lavateli! - Zampe fatte così, Lavateli! - Una coda alla moda, Miller - La piccola talpa in automobile, Miller - La piccola talpa con i calzoncini blu, Ungerer - I tre briganti, Quadrello - Ciccio il maiale quadrato, Rodari - Animali senza zoo, Chen - Lian, Ruiz Mignone - Il feroce Salatino, Kromhout - Asinelio va per il mondo, Pittar - Milly, molly e il fiore di Giulio, Mahdavi - l'avventura del signor Naso, Ghasempour - Compleanno nella giungla, Mariniello - Il ritorno dell'Abominevole Selvatico, Manghi - Atene contro la pena di morte, Menghi - Leonida e i trecento, Khalatbari - Il cerchio chiuso, Shafiee - La lingua del cavaliere, Tortuga - ci mangeremo... Geronimo Stilton I, Rodda - La profezia della strega, Rodda - Il nemico nascosto, Kerr - Il re cobra di Kathmandu, Mora - S.O.S arrivano gli esami, Dalton - Venerdì per sempre, Skarmeta - I biscotti della fortuna, Archer - Pirati La città segreta, Grazzani - Poppi e Tatti, Ruiz Mignone - Il tesoro del Gran Sultano, Ruiz Mignone - I sette Dormienti d'oro, Ruiz Mignone - Affondate la Cacafuego !



Ferioli Santino

21631 articoli per casa, hobbies, lavoro

dei marchi più prestigiosi...

...per un regalo di sicuro successo

**Ferramenta - Utensileria - Casalinghi
Lista nozze - giardinaggio**

Via Isonzo, 8 - 21057 OLGIATE OLONA (Varese) - Tel. 0331.649.482 - Fax 0331.643.000

Robobraille

per leggere “a occhi chiusi”

Un nuovo servizio per le persone con disabilità visiva, ma non solo...

L'Associazione Nazionale Sub-vedenti presenta un nuovo servizio denominato **ROBOBRILLE**, gratuito per il cittadino ed accessibile per tutti, lanciato sperimentalmente dall'inizio del 2007 in cinque nazioni europee, fra cui l'Italia.

Grazie a questa avanzata tecnologia, **QUALSIASI UTENTE PUÒ OGGI VEDERE TRASFORMATO IN POCCHI MINUTI UN TESTO DIGITALE IN UN FILE IN FORMATO BRAILLE O AUDIO, ASCOLTABILE DIRETTAMENTE DAL SUO COMPUTER O ATTRAVERSO UN LETTORE MP3.**

Il servizio non richiede l'installazione di ingombranti e costosi applicativi, né l'impiego di hardware dedicati, **BASTA UNA SEMPLICE CONNESSIONE AD INTERNET ED UNA CASELLA E-MAIL.**

Per convertire un documento di testo nel formato audio MP3 sarà sufficiente inviarlo in allegato all'indirizzo audio@robobraille.org, mentre per ottenere un file nel formato Braille esteso a sei punti sarà necessario inviare il documento all'indirizzo brailleseipunti@robobraille.org.

Nel giro di qualche minuto, si riceverà una e-mail di risposta contenente il link che permette di ascoltare il file direttamente sul PC o scaricarlo su un dispositivo MP3.

Dopo il download i documenti verranno immedia-

tamente rimossi dalla memoria del Robot, garantendo in questo modo il più assoluto rispetto della privacy.

Il servizio Robobraille si rivolge sia all'utente privato, sia ad Enti Pubblici o ad Aziende.

Per il privato il servizio è totalmente gratuito se viene utilizzato per scopi strettamente personali.

Per gli Enti Pubblici o le Aziende, che, a scopo sociale, intendano tradurre o distribuire in formato audio circolari, regolamenti, documenti finanziari, materiale di informazione, etc., il servizio va concordato con l'A.N.S. (Associazione Nazionale Sub-vedenti Onlus).

Da servizio solo apparentemente dedicato a persone “speciali”, Robobraille può, quindi, fungere da modello efficace di servizio per tutti!!!

<http://www.subvedenti.it/Robobraille.asp>



Ristorante “Al Faro”

Specialità Marinare

Chiuso il lunedì

Via Piave, 97 - Tel. 0331.376737
21057 Olgiate Olona (VA)

cartoleria
Rossi

giocattoli - giornali
articoli scolastici e da regalo

Via Cavour, 8 - Tel. 0331.649173
21057 OLGIATE OLONA

Ferramenta

Colombo
Luigi

Via Piave, 102 - 21057 Olgiate Olona (Va)
Tel. 0331.649525 - Fax 0331.643574
www.ferramenta-colombo.it



Attività della Pro Loco

Il 29 Ottobre presso il Teatrino di Villa Gonzaga, il Consiglio direttivo della Pro Loco ha convocato l'Assemblea degli iscritti per esporre l'attività e i bilanci dell'Associazione. Il Presidente ha illustrato l'attività svolta dal Novembre 2006 all'Ottobre 2007 e il tesoriere Lino Chierichetti ha illustrato il bilancio dell'esercizio 2006 - 2007, 1° Luglio - 30 Giugno. L'attività nell'ultimo scorcio del 2006 è stata particolarmente impegnativa e caratterizzata nel mese di Ottobre dall'aiuto fornito alla Facoltà di Lettere dell'Università di Pavia nell'individuazione della "Casa di Olgiate" descritta dal premio Nobel Eugenio Montale in una poesia contenuta in una raccolta postuma dal titolo "La casa di Olgiate e altre poesie". I curatori della Pubblicazione professor Cremante e dottoressa Lavezzi hanno chiesto il nostro aiuto per l'indi-

viduazione dell'edificio che Montale descrive con dovizia di particolari. Grazie all'aiuto di validi collaboratori quali il Geometra Ercole Landoni ed il signor Giancarlo Gallazzi, la villa, attualmente sostituita da un condominio è stata individuata e sono state reperite delle foto d'epoca, risalenti agli scavi praticati nel 1924 per la costruzione della prima autostrada italiana e mondiale: la Milano - Varese. In un Convegno che si è tenuto presso il teatrino di Villa Gonzaga dopo una magistrale prolusione della Professoressa Marisa Ferrario Denna su "Ruolo della poesia nella società contemporanea" la dottoressa Franca Lavezzi ha illustrato le tappe della scoperta dell'opera e le probabili circostanze che hanno ispirato i versi del grande poeta. Nel 2006 ricorreva il ventennale dell'associazione "Amici del Presepe"; il suo

Presidente, Alberto Albe, è consigliere della nostra associazione. La Pro Loco ha fattivamente collaborato, soprattutto con il solerte operato del vice presidente Artemio Paletti dei soci Carlo Albizzati, Tarcisio Panseri e Luigi Saporiti, all'allestimento del Presepe nella chiesa dei SS Innocenti e della mostra dei Presepi nella sala del Teatrino di Villa Gonzaga. Il concerto di Natale si è tenuto nella consueta sede della Chiesa Parrocchiale dei SS Stefano e Lorenzo con l'esecuzione della "Cantata n. 3 per il 3° giorno di Natale" e del "Magnificat" di J.S. Bach. Tra gli iscritti alla Pro Loco si è formato un gruppo, che ha assunto la denominazione di "Amici della Valle" e che si sta impegnando per rendere la nostra bella valle e il fiume che la percorre, rivitalizzato dagli interventi di depurazione delle acque, attraenti per i visitatori che

ormai la percorrono in buon numero, grazie alla pista ciclo-pedonale. D'intesa con le Pro Loco di Marnate e di Solbiate si è deciso di istituire un giorno di festa, a cadenza annuale, denominato "Girinvalle" durante il quale ciascun paese offrirà ai partecipanti la visione di una valle che esporrà tutte le attrattive che normalmente tiene nascoste. Alla prossima manifestazione parteciperà anche Gorla Minore. I Sindaci dei quattro comuni interessati ne hanno garantito il patrocinio. Il ricavato della manifestazione di quest'anno, al netto delle spese, è stato devoluto, come già si era fatto l'anno scorso, alla Cooperativa Promozione Lavoro come contributo al pagamento del nuovo pulmino per il trasporto dei disabili. La prima gita sociale di quest'anno ci ha portato a Racconigi, in visita alla Villa reale e

BICYCLE CICLODUE

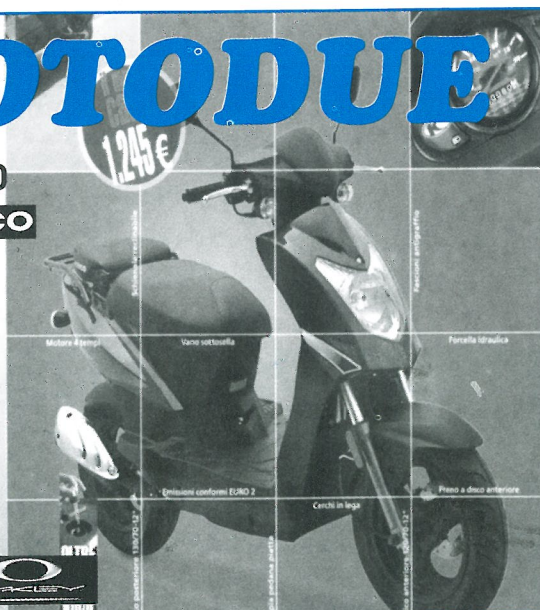
Fairlane **MONGOOSE**



MOTODUE

AGILITY50

KYMCO



Via L. Pomini, 3 - Castellanza - Tel. 0331.50.55.22 - www.motodue.com



all'oasi faunistica della LIPU. La Manifestazione agostana "Olgiate sotto le stelle" ha visto il solito apprezzabile concorso di pubblico. Molto applaudito il tradizionale Concerto di San Lorenzo che ha visto l'esibizione del "Bozen Brass Quintet". Una buona affluenza ha caratterizzato anche l'"Alborellata" e il pranzo al parco. Domenica 9 Settembre una seconda gita sociale ha portato un buon numero di iscritti ad Asti in occasione del "Festival delle Sagre", una grande giornata di festa che è stata definita "la più vera rappresentazione di vita contadina". Martedì 16 Ottobre la Pro Loco ha gestito presso il CFG la ormai tradizionale castagnata per la festa dei nonni. I bimbi degli Asili di Olgiate Centro e del Gerbone hanno dato vita a un saggio e ritirato numerosi cartocci di caldarroste da offrire ai nonni. L'ormai tradizionale "Sagra d'Autunno" si è svolta il 21 Ottobre per le vie del

Centro. Essa ha occupato la via Matteotti, la via Montello, la via Mazzini, la via Cavour fino alla piazza San Lorenzo, la via Pietro Colombo e il lato ovest di piazza S. Stefano. Il parcheggio di via Introzzi si è trasformato in un Luna Park per la gioia dei bimbi. Gli espositori di hobbistica e alimentari sono stati più di cento. Da segnalare tra gli alimentari la presenza della "Confraternita del Pan Cucco", dolce tipico di Olgiate, con il Gran Maestro Ernesto Maltagliati, ospitata in uno degli stand della Pro Loco, che è stata la scopritrice di questa antica prelibatezza attualmente prodotta dalla "pasticceria Chiara". La vetrina della Pro Loco ospitava una esposizione di fossili e cristalli gentilmente forniti dal signor Cesare Ferrario, mentre il nostro socio Franco Martinoli mostrava al pubblico le sue ricostruzioni in scala 1:15 del vecchio Municipio di Olgiate Olona (costruito nel 1897), della

Chiesa dei SS. Innocenti (costruita nel 1936) e di una casa di abitazione apribile e visitabile nei suoi interni. La via Pietro Colombo è stata trasformata nella via dei Pittori con l'esposizione di numerose opere tra le quali meritano di essere segnalati alcuni disegni esposti dagli allievi del Liceo Artistico di Busto Arsizio. A metà della via il Circolo S. Stefano offriva a prezzi popolari degli squisiti salamini alla griglia, mentre presso la posteria di Evasio Landoni, in piazza S. Stefano, dove gli espositori potevano ritirare un panino e una bibita, si poteva acquistare una porzione della tradizionale "busecca". Nell'occasione, grazie alla gentilezza dei signori Braccio, è stato aperto al pubblico anche il giardino di Villa Tovo, quello nel quale

torreggiano i giganteschi "Piantoni" secolari. Nel suo interno è stata allestita una mostra di antichi attrezzi agricoli. Nell'occasione Olgiate è stato invaso da una vera folla di visitatori. Questo ha indotto il Consiglio direttivo a meditare su un progetto di una "Sagra di Primavera" da allestire (ad Aprile?) in centro paese dove potrebbe essere spostata la ormai tradizionale "Sagra dei brüscitti". Per quanto è stato fatto dalla Pro Loco, è doveroso rivolgere un sentito ringraziamento alle Associazioni che hanno fornito il loro fattivo appoggio, al Sindaco Giorgio Volpi e all'Amministrazione Comunale che ci hanno incoraggiato nelle nostre iniziative.

Giuseppe Belloni

CED

Service

autorizzato CAF

- ELABORAZIONE DATI
- GESTIONE IVA
- CONTABILITA' GENERALE

- DICHIARAZIONI FISCALI
- AMMINISTRAZIONE IMMOBILI
- PAGHE E CONTRIBUTI
- SI COMPILANO MODELLI 730

21052 Busto Arsizio - VA - P.zza Garibaldi, 1 Tel./Fax 0331.677593

PODERE RESTELLI

*Costruzione e Manutenzione
Giardini
Produzione e Vendita Piante*

21057 OLGIATE OLONA (VA) - Via Piave, 9
Tel. 0331.649250 - Fax 0331.376188
www.podererestelli.it

GIMATI
dei F.lli Galeazzo

PRONTO INTERVENTO

Riparazione e sostituzione
Serrande avvolgibili,
Tapparelle,
Basculanti,
Inferriate,
Automazioni
e Impianti elettrici

OLGIATE OLONA
Via Diaz, 12 - Tel. e Fax 0331 649256 / 338 1074367 / 339 4125572



...Noi della Protezione Civile

Forse non tutti sanno che la provincia di Varese ha varato un progetto per una pista ciclabile che, partendo da Castellanza, arriva fino a Mendrisio collegando così Italia e Svizzera con un tragitto che si snoda in gran parte nella Valle Olona ricalcando il vecchio percorso della ferrovia della Valmorea. L'itinerario sarà di circa 16 km. Questo progetto vede coinvolto anche il nostro Comune, e di riflesso tutti i suoi cittadini. In primavera ha preso il via con la "pulizia della valle" promossa da alcune associazioni tra cui la protezione civile. Ci ha visti impegnati parecchie domeniche per "ripulire" i boschi e le strade lungo il fiume che qualche incivile ('roppi forse!!!), aveva scambiato per la discarica. Ma la nostra fatica è stata premiata permettendoci di collaborare alla realizzazione della "festa" che si è svolta a metà giugno. Una bella camminata, carrozza con cavalli e una gita in barca hanno fatto scoprire a molti, alcuni angoli veramente incantevoli che si trovano nella valle. Confidiamo ora nella collaborazione di tutti affinché questo progetto permetta a questa valle di tornare al suo antico splendore. Da parte nostra c'è comunque sempre una grande allerta per le

condizioni climatiche che possono provocare l'innalzamento del fiume ed eventuali esondazioni. Infatti, abbiamo partecipato all'inizio di ottobre, ad un'esercitazione a Fagnano Olona con i gruppi di protezione civile di molti comuni della zona, anche loro interessati da questo problema. La nostra collaborazione è stata preziosa in quanto siamo specializzati nel dissesto idro-geologico. Abbiamo ricostruito un argine franato e simulato il recupero di materiale tossico caduto nell'Olonca con conseguente deviazione parziale del corso d'acqua. Un'altra specializzazione di cui andiamo fieri, è che molti cittadini di Olgiate e anche dei comuni limitrofi, si sono rivolti a noi per la disinfestazione di vespe e calabroni. Alcuni nostri volontari, che hanno seguito un corso organizzato dalla Provincia per l'annientamento degli imenotteri, sono stati impegnati per tutta l'estate a bonificare luoghi infestati da questi insetti. Ma il nostro desiderio di migliorarci non finisce mai. Abbiamo seguito un corso di "primo soccorso" organizzato in collaborazione con la Croce Rossa di Busto Arsizio e di Gorla Minore, e un corso sulle norme anti-incendio tenuto dai vigili del fuoco. Non siamo diventati né

medici né pompieri, ma abbiamo imparato alcune regole per prevenire e limitare i danni in caso di incidenti e come possiamo essere d'aiuto agli organi preposti al soccorso. Ovviamente alla teoria segue sempre la pratica.... Infatti a metà ottobre si è svolta un'esercitazione di evacuazione delle scuole Carducci. La simulazione prevedeva lo spegnimento di un incendio e lo sgombero dell'intero plesso. Concludendo, ci teniamo a ricordare che i volontari di protezione civile, sono semplici cittadini che dedicano gratuitamente parte

del loro tempo ad attività di utilità sociale. Chiunque può entrare a far parte del gruppo comunale di protezione civile, sono sufficienti un po' di tempo libero e di buona volontà, al fine di arricchire l'ambiente in cui viviamo. Per qualsiasi informazione, critica o suggerimento vi invitiamo a partecipare alle nostre riunioni tutti i martedì sera dalle 21 alle 23, presso la nostra sede sita in via L. Greppi, 4. Grazie anche alla vostra collaborazione siamo certi di riuscire a rendere Olgiate Olona un paese sempre migliore...



Esercitazione del 14 ottobre 2007

 **CACCIA**
SERVICES

SERVIZI DI ONORANZE FUNEBRI

- Servizi completi 24 ore su 24
- Preventivi
- Cremazioni
- Stampa immagini lutto
- monumenti - lastre loculi
- Addobbi per matrimoni

 **0331 629105**

- Agenzie:
- Busto Arsizio
- Olgiate Olona

OLGIATE OLONA

Via Ing. G. Tovo, 20 (zona mercato centro)

L'associazione Don Pino è diventata ONLUS

Per l'Associazione Don Pino di Olgiate Olona il 2007 è stato un anno denso di avvenimenti e momenti significativi. Il 25 maggio l'Assemblea Straordinaria dei Soci ha, infatti, deliberato all'unanimità la trasformazione dell'associazione in Organizzazione Non Lucrativa di Utilità Sociale (ONLUS). Tale trasformazione rappresenta una svolta di notevole importanza perché testimonia la continua crescita del sodalizio formalmente nato nel febbraio del 1998, quando un gruppo di ex-ragazzi dell'oratorio di don Giuseppe Ballabio, coadiutore ad Olgiate Olona dal 1958 al 1977, decise di raccogliere e documentare gli insegnamenti, gli esempi e la vita del sacerdote per diffonderne la conoscenza non solo sul territorio olgiatese. Inoltre, la trasformazione in ONLUS determina anche particolari condizioni fiscali per i benefattori, tra le

quali la possibilità di destinare, in sede di dichiarazione dei redditi, il cosiddetto "cinque per mille" all'Associazione stessa nonché, in caso di donazione, la deducibilità dal proprio reddito imponibile fino al 10% dello stesso. Durante l'Assemblea i soci presenti hanno quindi dato prova di continuare a credere nel valore di questa proposta, al punto di darle una veste nuova per poterne ampliare ulteriormente sia gli orizzonti sia le possibilità di estendere le iniziative e le testimonianze quanto più largamente possibile. Per quanto concerne le attività svolte dall'Associazione e aperte all'intera cittadinanza, è da ricordare la serata del 19 maggio dedicata ai canti di montagna ed accompagnata dal coro Gruppo Alpini di Melzo. Il titolo della serata, che vuole essere la prima di una lunga serie, con cadenza annuale, era riassunto

nell'incipit di un famoso canto di montagna "Era una notte che...", brano particolarmente caro ai ragazzi di Don Pino Ballabio che erano soliti cantarlo con lui all'oratorio e al campeggio. In merito si comunica che è stato realizzato un DVD contenente il filmato della serata nonché immagini risalenti agli anni '60. Sulle note della musica, si è così fatta memoria della figura del sacerdote, si è ricordata la missione di Jaderlandia in Brasile dedicata a "Padre Ballabio" e si è trascorsa una serata in armonia che ha divertito e commosso al tempo stesso i numerosi presenti. Lo scorso 20 ottobre si è svolta la manifestazione dal titolo "Voci di Gente come noi", nel corso della quale si sono esibiti sul palcoscenico del Salone Teatro dell'Oratorio maschile di Via Ortigara ben quaranta "artisti nostrani", appartenenti a diverse generazioni, che hanno

testimoniato, secondo l'esempio di Don Pino Ballabio, che è bello e possibile stare insieme e divertirsi anche se con tanti anni di differenza. Le attività dell'Associazione sono poi proseguite con il pranzo sociale annuale, la cena brasiliana e con le iniziative di sensibilizzazione al valore della solidarietà all'interno delle scuole olgiateesi. Infine, è stato pubblicato il tradizionale calendario per l'anno 2008. L'insieme di quanto realizzato nel corso dell'anno 2007 ha permesso al "Sorriso di Gesù" (cioè agli insegnamenti del sacerdote raccolti nell'omonimo libro e nei cuori di chi lo ha conosciuto di persona) di continuare a splendere ogni giorno.

Il tutto con la promessa di continuare a diffondere il messaggio di solidarietà di cui Don Pino è stato testimone vivente.

Associazione Don Pino Onlus



SUZUKI **ceriani moto**

Via Buon Gesù, 33 - 21053 Castellanza
Tel. 0331.679450 - Fax 0331.324118 - www.cerianimoto.com

NUOVO CENTRO ASSISTENZA CERIANI MOTO - Via Ca' Bianca, 22 - Busto Arsizio (Va) Tel. 0331.637971



PAGANI
arredamenti

MARNATE - Via Don Luigi Spotti, 230
Tel. 0331601024 - Fax 0331605514
www.arredamentipagani.it
E-mail: info@arredamentipagani.it

GAB MisuraEmme Sartoria Italiana Armadi seven VALCUCINE

Qualità e non solo...bellezza esterna per arredare i tuoi interni